



**그리고 감사한 캔사스 우리 교회 교우분들께...**

***Dear beloved Kansas Woori Church Members,***

안녕하세요! 다들 건강하게 잘 지내시는지 궁금해요..

Hello everyone! We hope everyone is doing well and staying healthy!

여기 버지니아는 이제 낙엽도 거의 다 떨어지고 겨울의 입김이 코앞에 닿을 것만 같은 날씨예요. 저희가 여기 이사온지도 벌써 5개월정도가 됐네요. 남편은 현재 공군 군목 대장을 수행하는 포지션으로 있어요. 미 전역과 세계에 근무하고 있는 공군 군목을 총괄하고 순방하며, 앞으로의 계획을 세우고 비전을 제시하는 대장을 수행하고 챙기고 섬기는 자리입니다. 사실 빛 옆에 그림자 역할이에요.

Here in Virginia, fall leaves are almost gone, and it feels like the breath of winter is touching the tip of our nose. It's already been 5 months since we moved here. Currently, my husband, Charles, is serving as an executive officer for the Chief of Chaplains in the US Air Force. His role is to take care and serve the Chief of Chaplains who oversees the chaplains in the US Air

Force who are stationed throughout the United States and overseas. His role is like a shadow cast next to the light.

저희가 제일 좋아하는 역할이기도 해요. 나서지 않고 뒤에서 할 일을 묵묵히 하는 그 자리가 항상 빛 나고 귀하다는 생각이 듭니다. 하지만 오리가 물 위에서 유유히 떠가는 것 같으나 물 밑에서 바빠 움직이는 발처럼 바쁘게 움직이는 발 역할이기에 항상 시간에 쫓기고 여유가 없어요. 하나님을 섬기고 있는 것인지, 기계처럼 일을 하는 것인지, 지금 서 있는 곳이 어디인지 생각할 겨를이 없는 자리이기도 해요. 하지만 함께 기도해주시는 덕분에 이 자리에서도 가끔 발길을 멈추고, 하늘을 쳐다보며, 우리가 섬기는 분이 누구신지 확신하고, 주님께서 저희에게 먼저 보여주셨듯이, 섬김의 길, 낮은 곳의 길을 곳곳이 걸어가리라 다시 다짐합니다.

But that is the role we like the most. We always valued and admired those who work behind the scenes and in the dark because that's when our Lord shines, not us. However, at the same time, this position is like the busy feet of a duck floating so peacefully on the water. So, Charles is always under pressure, pressed for time, and has no space or time for himself. It's a perfect condition to forget whom we are serving, what we are doing, and where we are standing. Nevertheless, because of your prayers, from time to time, we find time to look up, re-affirm whom we are serving, and re-commit our hearts to walk the lonely and dark road that our Lord Jesus Christ has already walked for us - the road of serving, the place of the lowly.

캔사스 우리교회를 생각하면 겸손, 온유, 열정이 떠올라요. 항상 겸손하시고, 온유하시지만 주님을 향한 예배의 열정, 찬양의 열정, 섬김의 열정이 가득한 우리 교우들과 사역자분들을 축복하며 멀리서지만 저희도 함께 기도해요. 보고싶어요!

- 찰스 & 에스더 드림 -

When we think of Kansas Woori Church, three words come up in our minds: humility, gentleness, passion. You are always humble, gentle, and meek. But you are ever so passionate about worshipping God, praising God, and serving our Lord Jesus Christ. Even though we are far apart, please know that we are also praying for you. We dearly miss you!  
- From Charles and Esther -

### 기도 제목 (Prayer Requests):

1. 바쁜 일정속에서도 중심을 잡고 섬김의 마음을 잃지 않도록.  
(Please pray for us so that we don't lose the heart of serving in the busy schedule.)
2. 섬김의 모습에서 항상 낮은 자리에서 계셨던 주님의 향기가 나타나도록.  
(Please pray for us so that our life reflects less of us, but more of our Lord Jesus Christ.)
3. 내년에 (2022 년)에 하는 시험관 아기 시술 과정 속에서 주님의 뜻을 구하고 항상 감사할 수 있도록.

(We are scheduled for the IVF treatment around February 2022. Please pray for us so that we won't lose hope through this time, but be able to discern what God's will is.)